

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

25 cts. AÑO I  
NUM. 25

VALENCIA, SABADO 1 NOVIEMBRE 1941

Dirección, Administración y Talleres:  
Pintor Sorolla, 10 : : Tel. 10617-15599

## HA SIDO ATRAVESADO EL CURSO SUPERIOR DEL DONETZ

### Conquista de 533 fortines

### GRANDES PERDIDAS de las flotas inglesa y rusa

### Los rojos no pueden pasar el Neva

Gran Cuartel General del Führer, 1. — El Alto Mando de las Fuerzas Armadas Alemanas comunica: «En Crimea, los Ejércitos alemanes y rumanos persiguen sin descanso a las fuerzas enemigas derrotadas. En la cuenca del Donetz, las fuerzas armadas han atravesado por diferentes sitios el curso superior del río.

En el sector septentrional del frente Este, un regimiento de Infantería que opera al Oeste de Wolchov ha roto un sistema poderoso de defensa enemigo y ha conquistado, después de encarnizados combates, 533 fortines adversarios.

En el frente de cerco de San Petersburgo han sido rechazados varios intentos enemigos efectuados para atravesar el Neva.

La aviación ha secundado con eficacia las operaciones del Ejército en Crimea, con intensos ataques contra las comunicaciones de retaguardia de las líneas enemigas, y ha infligido graves pérdidas a la flota soviética. Las fuerzas aéreas han hundido un mercante de 3.000 toneladas y han averiado a tres navíos de guerra, así como a un gran transporte de tropas. Otros ataques se han dirigido contra Moscú.» — Efe.

### LA LUCHA CONTRA LA NAVEGACION BRITANICA

Gran Cuartel General del Führer, 1. — El Alto Mando de las Fuerzas Armadas Alemanas comunica:

«En la lucha contra la navegación de abastecimiento británica, los aviones alemanes de bombardeo han destruido, a la altura de las islas Feroe, un mercante de 2.000 toneladas.

### El bloqueo de Djibouti



Desde hace meses, la colonia francesa de Djibouti está sometida a un severo bloqueo por parte de Inglaterra. Tanto los blancos como los indígenas sufren cruelmente dificultades de abastecimiento. Únicamente por avión llegan a la colonia algunos víveres, que son distribuidos en las calles, como puede verse en esta fotografía. (Foto Cifra)

También han hundido, frente a la costa oriental de Inglaterra, cuatro navíos de comercio enemigos que navegaban en convoy, entre ellos un gran petrolero, con un desplazamiento total de 29.000 toneladas. Otros cuatro barcos del mismo convoy han si-

(Continúa en la 5.ª página.)

### 26 grados bajo cero en Laponia

Helsinki, 1. — La temperatura ha descendido hasta 26 grados centígrados bajo cero en Laponia, donde se han registrado muertes de renos provocadas por luchas con los lobos procedentes de la zona oriental. — Efe.

## EL HUNDIMIENTO DEL "RUBEN JAMES"

# SE ATRIBUYE A ROOSEVELT LA RESPONSABILIDAD DEL ACCIDENTE

### Willkie pide la inmediata derogación de la neutralidad

New Haven (Connecticut), 1. — Menos de una hora después de publicarse la noticia del hundimiento del destructor norteamericano «Ruben James», se ha registrado un aumento considerable de las peticiones que presentan los marinos norteamericanos para prestar servicio en alta mar, según hace saber

una comunicación oficial facilitada por la oficina de reclutamiento de la Marina de guerra, de New Haven. La comunicación añade que la mayor parte de las peticiones han sido rechazadas por excedente de personal. — Efe.

### WILLKIE PIDE LA INMEDIATA DEROGACION DE LA LEY DE NEUTRALIDAD

Washington, 1. — El ex candidato a la presidencia de los Estados Unidos, Wendell Willkie, ha solicitado la inmediata derogación de la ley de neutralidad, al tener conocimiento del hundimiento del destructor norteamericano «Ruben James». Añadió que Alemania debe ser oficialmente informada de que Norteamérica está dispuesta a defender sus derechos en todo momento y que espera que las intenciones del Reich hayan quedado bien patentes incluso para los que actuaron en la reunión del jueves en Madison Square Garden. — Efe.

### EL SENADO DISCUTE LA CULPABILIDAD DE ROOSEVELT EN EL HUNDIMIENTO DEL «RUBEN JAMES»

Nueva York, 1. — El senador republicano por Vermont, Aiken, declaró, en el debate referente a la ley de neutralidad, que Roosevelt tenía personal responsabilidad en las muertes que hayan podido ocurrir en la tripulación del «Ruben James». Barkley, senador demócrata por Kentucky, replicó que mayor derecho tiene Roosevelt para determinar una zona de defensa alrededor del hemisferio occidental, que no Hitler para trazar una línea que se adelanta en el Atlántico hasta 15 millas, y que es injusto culpar al presidente de la posible muerte de los tripulantes del «Ruben James». — Efe.

# Diabólica iniciativa DE LOS SOVIETS

## Lanzan al ataque una jauría CARGADA CON EXPLOSIVOS

Berlín, 1. — «Un batallón de infantería alemana —informa la Agencia D. N. B.— que opera al Oeste de Moscú, ha rechazado el 31 de octubre un violento contraataque soviético, infligiendo graves pérdidas al enemigo. El batallón alemán abrió un fuego concentrado de armas automáticas, fusiles y lanzagranadas. Ocasionalmente asaltantes enemigos se sucedían, empujados al ataque por las armas de sus comisarios se estrellaban siempre contra el fuego mortífero de las armas ale-

manas. Los bolcheviques abandonaron centenares de muertos sobre el campo de batalla. Los soviets lanzaron también contra las posiciones alemanas numerosos perros. Una serie de detonaciones rasgaban el aire poco después. Los perros habían atravesado las alambradas y causado la explosión de las minas allí emplazadas.

Solamente dos de los canes lograron llegar hasta las filas alemanas. Sobre sus lomos llevaban una especie de mochilas, en las que había un kilogramo de explosivo, provisto de un pequeño tubo de vidrio de unos 16 centímetros de largo. Este tubo no tenía otra finalidad que la de provocar el estallido de la carga explosiva al romperse por contacto contra un cuerpo duro. Los soviets habían lanzado a estas jaurías de perros, con el fin evidente de que al filtrarse entre las líneas alemanas causarían daños al hacer explosión las cargas de estas verdaderas minas vivientes.» — Efe.

### Escritores españoles en Alemania



Representaciones literarias de diversos países europeos se encuentran en Alemania, donde han sido recibidas por el doctor Goebels. — El camarada Vivanco, que figura en la comisión española, estrecha la mano de Goebels. — (Foto Cifra)

### Se aplazan LAS ELECCIONES en Finlandia

Helsinki, 1. — El presidente de la República ha ratificado la decisión de la Cámara de aplazar las elecciones para diputados hasta 1944. — Efe.

### En el Cementerio de Valencia

Hoy, con motivo de la fiesta de Todos los Santos, han tenido lugar las ceremonias al Cementerio para, siguiendo una tradición y cristiana costumbre, ofrendar flores y oraciones a sus muertos.



Aspecto del panteón donde reposan los Caídos de Paterna. — (Foto Finezas)



Cruz levantada por el excelentísimo Ayuntamiento en el andén central del Cementerio. — (Foto Finezas)

### ALOCUCION del Gobernador Civil

Con motivo de la entrada en vigor de la ley de 16 de octubre, que establece severas sanciones para las infracciones en materia de abastos, el Gobernador Civil de la provincia, señor Planas de Tovar, dirigió al pueblo de Valencia una importante alocución, a las diez de la noche de ayer. En ella analizó las diversas causas de la situación actual y las soluciones que se imponen, invitando al pueblo valenciano a una leal colaboración a las órdenes del Gobierno.

### OTRA FABRICA ocupada por las tropas norteamericanas

Bendix (Nueva Jersey), 1. — Dos mil soldados norteamericanos con casco de acero y bayoneta calada han rodeado la fábrica conocida por el nombre de «Air Associates Factory». Mas de la mitad de los setecientos obreros con que contaba han reanudado el trabajo.

Las fuerzas que han ocupado la fábrica se encuentran al mando del coronel Roy Jones, el cual declaró a la prensa que la noche del viernes al sábado la fábrica había vuelto a trabajar con rendimiento normal. La empresa realiza trabajos de material aeronáutico para la defensa nacional por valor de cinco millones de dólares. — Efe.

# Mirador valenciano

## El día de los muertos

Si realmente quieres impregnarte del recogimiento del día de mañana, no vayas al cementerio. Es inexpresivo y poco propicio a las meditaciones, porque en sus avenidas el sentimiento está casi estrangulado por la administración.

Ya sé las objeciones que podrás hacerme: entre tantos panteones con los que la deleznable presunción de la riqueza piensa vencer a la Muerte, no falta el detalle emotivo, la lámpara romántica o el friso clásico, y la hondura serena y lírica del capitel y del ciprés. También sé que allí descansan seres que se llevaron jirones de nuestro corazón y que aprisionan la mejor porción de nuestro recuerdo. No importa. Si tienes abiertas las ventanas del espíritu, les sentirás contigo dondequiera que estás. Y sobre todo, que un cementerio no es lo mismo que un campamento. Compréndelo, aunque parezca paradoja.

Yo te brindaré un consejo. Tú poseerás, acaso entre tus libros más olvidados, los versos de Jorge Manrique a la muerte de su padre. Tómalos contigo y ve al mar. Las playas estarán quietas y solitarias, desvanidas de sus estridencias veraniegas. Entonces, serenamente, equidistante de la frialdad y del desmelamiento, paladea los versos del caballero castellano.

"Nuestras vidas son los ríos que van a dar en la mar que es el morir..."

Como el mar que tendrás ante tu mirada y que bate un día y otro las rocas verdosas de los diques, y en el que cada nueva ola devora la red de espuma —o de inmundicias— tendida por la anterior. Así en la vida. Y así en la muerte.

# Revista de libros

**EL SEGUNDO NUMERO DE «SANTO Y SEÑAL»**

Hemos recibido el segundo número de la ya prestigiosa revista «Santo y Señal», que aun supera en perfección tipográfica y en interesante contenido literario al número anterior. El diario «Arriba» dice en una crónica que esta es la mejor publicación de letras que España ha tenido en todos los tiempos, y así es en efecto, porque nunca se ha realizado entre nosotros una revista que, como «Santo y Señal», reúna tanta pulcritud en el continente y tanta selección y alta calidad en el contenido. En este número colaboran las siguientes firmas: Eugenio Montes, Eduardo Aunós, Alvaro Cunqueiro, Antonio Ballesteros Zereña, Julio Guillén, Luis Felipe Vivanco, Eugenio d'Ors, Emiliano Aguado, Rafael Porlán, Julián Permartín, José Antonio Muñoz Rojas, Charles Mourrás, Luis Galve, Rafael Lafón, Manuel Abril, Luis Monreal, Xavier de Salsas, Samuël Ros, Juan José Mantecón, Leopoldo Marchal, Marcelo Sánchez Sorondo y Enrique Azoaga.

# SUCESOS

**SERVICIOS DE LA POLICIA**

Han sido detenidos Benigno Fernández González y Juan Pazo Mosquera (a.) «El Juanito», conocidos timadores, los cuales fueron sorprendidos sin fragantis cuando intentaban dar un golpe en la Gran Vía del Marqués del Turia, habiéndoles sido ocupado el consiguiente splanter.

Al intentar violentar las puertas de la Perfumería Povel, sita en la Gran Vía, fué detenido el etopista Dionisio Muguza Gorostegui, ocupándosele abundantes útiles de los que emplea en su profesión.

Han sido detenidos los espadistas Felipe Sánchez Carmona (a.) «Mendiguas», y Emilio Aefna Puhalt (a.) «Mistero de Masanasas».

Como delinquentes habituales contra la propiedad han sido también detenidos Jesús García Sueca, «carrietas»; Emilio Orts García y Antonio Luna Fernández, «bolosillos»; Leonardo Fernández Grijalbo, Pascual Lagardera Cuenca y Joaquín Ramos Moreno, «descuideros».

**EMPRESARIO: Cumple tus deberes con espíritu de justicia.**

# VALENCIA CELEBRA la fiesta de Todos los Santos EL AYUNTAMIENTO HA REALIZADO la tradicional visita al Cementerio

Las calles de la ciudad aparecieron hoy animadísimas. Contribuyó al mayor realce de la festividad del día un sol espléndido y una temperatura más benigna que en días anteriores. Especialmente se han visto concurridas la plaza del Caudillo, donde se han instalado, como en otros años, los puestos de flores y coronas, y las vías de acceso al Cementerio General, por donde ha discurrido durante la mañana y primeras horas de la tarde un verdadero hormiguero de gente que iba a expresar el recuerdo debido a los muertos.

Esta tarde, a las cuatro, ha hecho su visita oficial al Cementerio el Ayuntamiento de nuestra ciudad en corporación. A las puertas de él le esperaba el concejal director, acompañado del reverendo señor Capellán y empleados.

Acto seguido se ha cantado el primer responso dentro de la capilla, marchando a continuación al panteón de señores concejales, ante la Cruz del patio de las Columnas, panteón de Bomberos y, finalmente, ante la Cruz de los Caídos, que, ornada de flores, se encuentra en el patio de entrada. En todos y cada uno de estos panteones se ha elevado la oración de la Iglesia para el descanso eterno de nuestros hermanos valencianos que allí reposan, dando con ello nuestro Ayuntamiento una nota de religiosidad oficial representativa del catolicismo de nuestro pueblo.

También la población se ha desbordado —afluencia de plegarias y flores— para rendir este tributo de amor y esperanza junto a las tumbas de los que un día fueron.

Nuestra vega valenciana, rica en flores, ha dado su prolífica vegetación para convertir —como todos los años— las tumbas de nuestro Cementerio en búcaros artísticos del más refinado gusto. Cruces, coronas, pensamientos y ramos han sido transportados por multitud de personas que a los suyos, como obsequio y recuerdo, en este día, les llevan.

Ante la capilla se ha levantado una artística Cruz, toda de flor natural, a cuyo pie hay un libro abierto, con esta inscripción: «Gloria a los Caídos por Dios y por España. Rogad a Dios por sus almas.»

Están siendo visitadísimos los panteones donde reposan los restos de los jefes y oficiales que cayeron en el cuartel de Caballería, y los soldados de esta guarnición, en aquel 18 de julio del Alzamiento Nacional.

Destaca la Cruz monumental del patio de las Columnas, donde se encuentran los restos de las víctimas de la última epidemia de cólera. Guirnalda de flores le cercan, y hay puestas en las columnas coronas de flor natural. La base del monumento está cubierta de paños negros, dando todo él una sensación de sobrio ornato y belleza.

La afluencia de personas que visitan hoy el Cementerio es enorme. Da una idea la cola interminable para el acceso a toda clase de vehículos.

Las puertas del Cementerio

se han abierto a las siete de la mañana, y ya gran cantidad de visitantes esperaba la hora de entrada. Como asimismo —nos decía el señor Capellán— para conseguir cerrar hay que esperar hasta muy entrada la noche, a pesar de ser las cinco de la tarde la hora señalada para la clausura del Campamento.

Hoy, a las doce, se ha celebrado una Misa, con asistencia del señor delegado del Ayuntamiento, conde de la Romera, y todo el personal de empleados. A esta Misa se ha unido una gran cantidad de fieles.

Entre las personas que ya ayer visitaron el Cementerio, figuró el señor Gobernador Civil de la provincia, quien particularmente recorrió sus calles y oró devotamente en la capilla.

# Sección Religiosa

Día 2.—Dominica primera de noviembre y XXII después de Pentecostés.—San Victoriano, Obispo.—Rito simple.—Ornamentos verdes.—Misa y Oficio de la Dominica.

## EVANGELIO DE LA DOMINICA

Con el regreso de Cafarnaum termina Cristo sus viajes. Está de nuevo en Jerusalén y a las puertas del Templo predicando "su palabra". Sus enemigos le acechan ya para la muerte. Los fariseos buscan aún cogerle en algún engaño legal para evitar la luminosidad de su maniobra criminal. Maestro—viene a interrogarle solapado y salomero—: tú que eres bueno y veraz y predicas siempre la verdad, dinos: ¿es lícito o no pagar el tributo al César? ¡Oh raza perversa y cruel—exclama un Santo Padre—, tú que conoces la gravedad de esta respuesta en el orden político y constitucional del pueblo hebreo! Si Sócrates hubiese sido así interrogado, se hubiese dejado el filósofo envolver en la capciosidad de esta pregunta y en ese preámbulo genuinamente farisaico. Pero el joven Maestro ve desde un principio con diáfana transparencia la estratagema y con sencillez soberana les contesta: "¿Por qué me tentáis, hipócritas?" Y con la naturalidad del que tiene el triunfo asegurado, se vuelve para pedir una moneda que El no lleva. "Decidme—se dirige a los herodianos—: ¿de quién es esta imagen inscripción?" "Del César", le responden; y Cristo, con esta lacónica respuesta: "Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios", ha dado lección y censura para todos: a los fariseos porque se aprovechaban de la protección de Roma sin acatar sus derechos, y a los herodianos porque se olvidaban de los derechos de Jehová.

No son dos conceptos contradictorios o derechos contrapuestos los de Dios y el César, los espirituales y temporales, los de la Iglesia y el Estado. Son simplemente distintos y cabe el término de armonía y relación. No se plantea la cuestión con un dilema, sino como dos conceptos en un solo enunciado, al cual contesta Tertuliano ya en nuestro siglo segundo: "Al César le has de dar el tributo y la obediencia; a Dios le has de dar a ti mismo", que es lo mismo que cantó nuestro poeta: "Al Rey, la hacienda y la vida—se ha de dar, pero el honor..."

## Facetilla

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Para mañana domingo, día 2 de noviembre:

Gran Vía Germanías, 11; plaza Maestro Aguilar, 6; calle de Pelayo, 4; avenida J. Antonio, 49 (chafarín); plaza de la Jordana, 13; Palau, 11; plaza del Mercado, 39; Pascual y Genis, 16; San Vicente, 9; San Vicente, 108; calle de Gracia, 28; Maldonado, 4.

Barriada de Sagunto. — Calle Sagunto, 94.

## CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

De conformidad con la orden de 21 de octubre último, los propietarios de fincas urbanas deben declarar sus rentas de fincas que excedan de 50 pesetas hasta 100 anuales de contribución, o alquiler mensual superior a 25 pesetas, sin que excedan de 10 hasta el día 30 del mes en curso.

En esta Cámara se ha restablecido el servicio que venía funcionando para dichas declaraciones.

## COLEGIO OFICIAL DE AGENTES COMERCIALES

Se comunica a todos los señores Agentes Comerciales que pertenecían a este Colegio antes del 18 de julio de 1906, y que todavía no han solicitado el reintegro, que se les concede un plazo hasta el día 31 de diciembre próximo, para que lo lleven a efecto, apercibiéndoles que si no lo realizan, perderán cuantos derechos tuviesen en este Colegio.

## IGLESIA PURGANTE

Noviembre. Tañido funeral. Hojas barridas por el viento ciego y rumores devotos de fe y devoción. No faltan consejos: bajo las campanadas chimenas, en espaciosas cocinas puerberinas, mientras ces pasado, penetrando por resquicios y puertas—lanzando todo— el sonido lúgubre del campanoneo parroquial. El otoño—melancolía del año— es la copa donde los seres de la naturaleza depositan sus lágrimas de destrucción y muerte; fondo de desvaído color que la Iglesia ha querido aprovechar para encausar en él el realismo de aquel pensamiento del poeta cristiano: «El gran negocio del hombre es la vida y el gran negocio de la vida es la muerte. La vida que nació en agua—primavera—, rinde su tributo a la naturaleza en otoño—noviembre—. Por esto es oportuno el pensamiento de Platón: «Fácil es aprender a morir». Y que secciona esas oportuna que la que en estos días nos da la Iglesia? Pero esta filosofía de la Iglesia es la filosofía del amor y de los grandes consuelos: si celebra el día de los muertos es porque esos muertos son inmortales. Hoy celebra la fiesta de los muertos viviendo en el hogar—Iglesia triunfante—; mañana celebra la de los que esperan purificándose de la escoria de sus talles—Purgatorio o Iglesia purgante—.

Por ellos son esas oraciones que la Iglesia manda llevar al Cielo; por ellos los cantos lúgubres; por ellos las vestiduras de luto y el arder de los cirios—lámparas de fe y purificación— que se queman crepitando como susurros suspirios de oración.

No es tiempo de merecer para esas almas; pero el amor infinito de Dios pone una más delicada para con ellas, al dejar a los que aun no vivamos aquella verdadera vida, el poder llevarlas y aun las puertas del Cielo abrirles.

Una flor puesta sobre la tumba, es marchita; un recuerdo, es estufa; una oración, es roca en los Angeles y llega hasta Dios. Los peñones desnudos, rosas y telas guirnaldas en honor de sus santos; pero un cristiano, como san Ambrosio, tiene mejores presencias: cubrid de rosas, si queréis, los mauseos; pero envolvedlos, sobre todo, en aromas de oraciones.

## MES DE LAS ALMAS

Comienzan en la tarde de mañana los Oficios solemnes en todas las parroquias en conmemoración de todos los fieles difuntos.

## JUBILEO DE DEFUNTOS

Desde las doce del mediodía de mañana domingo, comienza el Jubileo —toties quoties— en sufragio de los fieles difuntos, que dura hasta las doce de la noche del día 3. Para ganar la Indulgencia plenaria se requiere, además de las condiciones generales de estado de gracia y «Comunion», aplicar cada visita por un alma determinada y rezar una Estación por la intención del Romano Pontífice. La Indulgencia se gana en todos los templos parroquiales.

## PARROQUIA DE SAN ESTEBAN

Cultos en sufragio de las Almas del Purgatorio

Durante los días 1 al 9 se celebrará, a las seis de la tarde, un solemne Novenario con Rosario, Meditación, Sermón y Responso. Predicará un beneficiado de la Catedral.

En las misas de siete y ocho, durante todo el mes, se rezará el Ejercicio del Mes de las Almas y se dará la sagrada Comunión.

## ROSARIO DE LA AURORA

Saldrá, a las seis y media, de las Hermanas del Servicio Doméstico, calle Trinquete de Caballeros, para dirigirse a la iglesia del Salvador.

# HACE UN CUARTO DE SIGLO...

1.º noviembre 1914.

En los templos de Valencia se celebró la fiesta de Todos los Santos con funciones solemnes.

La empresa del teatro Lírico publicó la lista de la compañía de zarzuela y ópera española que dirigía el maestro Serrano y que actuaría en dicho coliseo.

En la lista figuraban las actrices Josefina Benítez, Carmen Banaloch, Asunción del Campo, Lola Catalá, Carmen Domingo, Mercedes Espuny, Concha Gil, Amparo Martí, Emilia Martínez, María Salvador, Josefina Sánchez y Marina Vilaplana, y los actores José Caballer, Julio Espi, Antonio González, Ricardo Iturbi, Dionisio Labarta, Patricio León, Domingo Montó, José Sala, Antonio Santos, Paco Tomás, César Vacher y Manuel Vivas.

En la Plaza de Toros se celebró la magna asamblea convocada por la Liga de Defensa del Comercio, presidida por el Alcalde, contra la empresa del administrador de gas.

Entre las muchas adhesiones se recibió una del Alcalde de la capital de Almería haciendo votos por que Valencia consiguiera el mismo triunfo que aquella había obtenido contra la empresa de gas.

El laboratorio municipal comprobó que muchos embutidos procedentes de Mislata estaban confeccionados con carne trichinada.

El Gobernador, atendiendo a informes del inspector provincial de Sanidad, dirigió una enérgica comunicación al Alcalde de Mislata, ordenándole la prohibición absoluta del sacrificio de cerdos.

La visita a los cementerios ofreció los mismos caracteres que otros años en cuanto a la animación extraordinaria y a la profusión de flores que se pusieron en todas las sepulturas.

A la puerta del café Martí, un individuo apodado "El Blanco" dispuso un tiro de pistola contra el torero José Camargo del Real, "Camarguito", matándole gravemente.

# Información militar

## SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA

Jefe de día. — Comandante del Batallón de Ingenieros núm. 3, don Pascual Silla Planells.

Imaginería. — Comandante del Batallón de Transmisiones núm. 3, don Eugenio Martí Cerdá.

Parada. — Regimiento de Infantería núm. 9, Regimiento de Ingenieros número 3 y Grupo de Sanidad del Cuerpo de Ejército del Turia.

Vigilancia. — Primera Zona, Regimiento de Infantería núm. 9, Segunda Zona, Tercer Grupo de Sanidad Militar. Tercera Zona, Tercer Grupo de Intendencia. Cuarta Zona, Regimiento de Ingenieros núm. 3, Quinta Zona, Tercer Batallón de Transmisiones.

Visita de Hospital y Provisiones. — Un Capitán del Regimiento de Infantería núm. 9.

## SERVICIO DE LA PLAZA PARA EL LUNES, DIA 3

Jefe de día. — Comandante del Batallón de Transmisiones núm. 3, don Eugenio Martí Cerdá.

Imaginería. — Teniente Coronel del Regimiento de Infantería núm. 9, don Joaquín Pacheco Santana.

Parada. — Regimiento de Infantería núm. 9, Regimiento de Ingenieros número 3 y Grupo de Sanidad del Cuerpo de Ejército del Turia.

Vigilancia. — Primera Zona, Regimiento de Infantería núm. 9, Segunda Zona, Tercer Grupo de Sanidad Militar. Tercera Zona, Tercer Grupo de Intendencia. Cuarta Zona, Regimiento de Ingenieros núm. 3, Quinta Zona, Tercer Batallón de Transmisiones.

Visita de Hospital y Provisiones. — Un Capitán del Regimiento de Infantería núm. 9.

## DISPOSICIONES OFICIALES

Señalamiento de haber pasivo. — Al coronel don Pedro Guadalupe Suárez, retirado con 1.387'49 pesetas. Valencia.

Al coronel don Vicente Aguirre Verduguer, retirado con 1.125 pesetas. Valencia.

Al capitán de Infantería don José Coma Alabarta, retirado con 665 pesetas. Valencia.

Al comandante de Infantería don Rafael Pérez Flores, retirado con 450 pesetas. Valencia.

Al comandante de S. M., don Fernando Fernández Barbiela, retirado con 675 pesetas. Valencia.

Al teniente de Infantería don Julio Coello Baidal, retirado con 375 pesetas. Valencia.

Al teniente de la Guardia civil, don Juan Díaz Gris, retirado con 712'40 pesetas. Valencia.

# Registro Civil

En el día de hoy se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos, 12.

Defunciones, 11.

Matrimonios, 3.

# Una magnífica creación de la Falange: LAS ESTACIONES PREVENTORIALES

## La de Alborache, modelo de las de España

**Será clausurada el lunes por el Delegado Nacional del F. de J.  
EN ELLA SE HAN ALOJADO ESTE VERANO 150 NIÑAS**

La labor que está realizando el Frente de Juventudes de la Falange, va adquirien-



Las niñas acogidas en la Estación de Alborache son sometidas, con asiduidad, a un meticuloso reconocimiento médico. (Foto Finezas.)

cación Nacional, incorporando los escolares de las enseñanzas primaria y secundaria a la disciplina del Frente de Juventudes, y sometiéndolos a su inspección y tutela en lo relativo a su formación política, militar y deportiva.

Este reconocimiento oficial no ha sido sino el resultado de largos esfuerzos de las camaradas que intervinieron en la organización del Frente de Juventudes. Los desfiles espectaculares no han constituido lo más importante de los trabajos de las juventudes del Partido. Calladamente, sin propagandas, se ha venido construyendo cuidadosamente una organización que ofrece las mayores garantías para el Estado, la Iglesia y la Familia. Y esto constituye un acierto político que nos llena de esperanzas. Aun aquellos que están en estrecho contacto con las actividades del Partido, han de asombrarse cuando se acercan a ver las instituciones del Frente de Juventudes.

### LAS ESTACIONES PREVENTORIALES

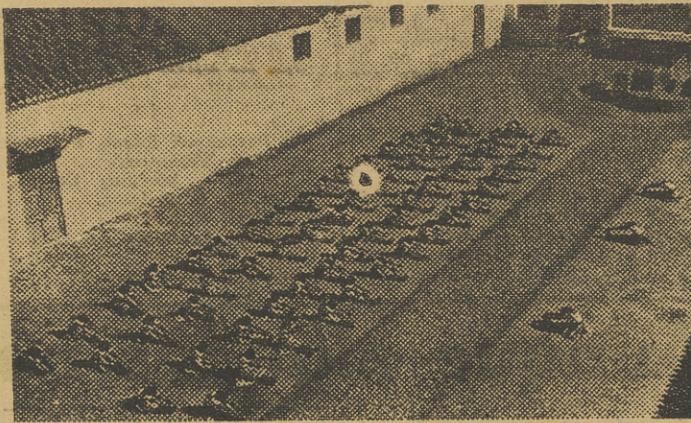
Hoy presentamos a nuestros lectores una institución modelo: las Estaciones Preventoriales.

El Frente de Juventudes, encargado por el Caudillo de la tarea de forjar las almas de los pequeños en la consigna «Por el Imperio hacia Dios», no descuida la salud de sus cuerpos.

En los Campamentos, los Flechas llevan una vida dura y austera que sólo puede ser privilegio de muchachos fuertes y escogidos. Por eso, en el reconocimiento que previamente se practica a los futuros acampados, son desechados aquellos que por su débil constitución física, no podrían soportar sin daño el ejercicio constante que a diario se practica en los Campamentos. Pero dentro de una constitución orgánica débil

puede alentar un espíritu fuerte: por ello, estos camaradas no son relegados por la Falange y para ello se crean las Estaciones Preventoriales.

A las Estaciones Preventoriales no acuden muchachos enfermos. Para éstos creará el Frente de Juventudes Sanatorios y Establecimientos adecuados. A las Estaciones Preventoriales van los chicos débiles o insuficientemente desarrollados, los que tienen ligeros defectos de conformación. Previamente a su ingreso, los Flechas son clasificados por los médicos del Frente de Juventudes, en detenido reconocimiento acompañado de examen radioscópico. Como consecuencia de esta revisión médica son eliminados los



Los ejercicios físicos, debidamente reglamentados, forman parte del programa terapéutico que ha desarrollado la Estación Preventorial de Alborache. (Foto Finezas.)

que padecen alguna enfermedad que pudiera representar un peligro o una molestia para sus compañeros —enfermedades infecto-contagiosas, enfermedades de la piel de aspecto repulsivo, mentales, etc.—, y también aquellos que pudieran perjudicarse en la Estación Preventorial, como son los enfermos que requieren tratamientos especiales.

A los Flechas elegidos se les hace una ficha médica muy completa en la que se hacen constar las características que presentan en el momento de su ingreso: peso, talla, perímetro torácico, para que después puedan ser comparadas con las que se registran en el momento de su salida de la Estación Preventorial, fiscalizando de esta manera los resultados obtenidos. Con arreglo a las indicaciones de esta ficha y teniendo en cuenta sus necesidades orgánicas, los muchachos son distribuidos por las distintas Estaciones, situadas en la Montaña, en las Playas y en las Mesetas.

Las Estaciones Preventoriales del Frente de Juventudes están bajo la vigilancia direc-



Al aire libre, nuestras pequeñas camaradas se entregan con júbilo al aprendizaje de los bailes regionales. (Foto Finezas.)

ta de la Asesoría Nacional de Sanidad.

### LA ESTACION DE ALBORACHE

Cerca de Valencia, en el pueblo de Alborache, el Frente de Juventudes ha instalado una Estación Preventorial modelo. A ella nos dirigimos con el fotógrafo, amablemente acompañados por el camarada Martí, delegado provincial del Frente de Juventudes,

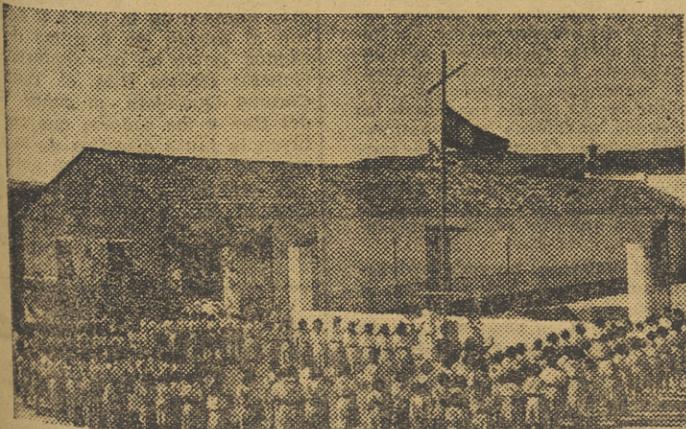
compuesto de ocho enfermeras.

En la Estación de Alborache, las camaradas hacen una vida adecuada a sus posibilidades y conveniencias físicas, siempre bajo la vigilancia directa del médico. El régimen alimenticio, es sano y abundante. Se practica una gimnasia de tipo educativo dirigida por el médico y por unos instructores especializados. Aunque en la Estación Preventorial se persigue un fin primordialmente sanitario, la vida en ella no es la de un hospital, y, por el contrario, se huye siempre de recordar a las camaradas sus deficiencias orgánicas. Por ello, en la Estación de Alborache se juega y se ríe, se aprenden bailes regionales, se entonan cantos populares, y se atiende también a la formación del alma con clases de Religión, y a la educación política de las camaradas con lecciones de Nacional-Sindicalismo.

Regresamos de Alborache convencidos de que el Partido está sólidamente asentado en su misión más sagrada y esencial: la de forjar los futuros españoles, y que el Frente de Juventudes ha hecho honor a la delicada misión que le ha confiado el Caudillo.



Las pequeñas reciben, durante su estancia en Alborache, toda suerte de atenciones y cuidados. (Foto Finezas.)



Brazo en alto, se canta, con alegría y entusiasmo, el Himno de la Falange, mientras se iza las banderas de España y del Movimiento. (Foto Finezas.)

MUSICA

El Concierto de esta mañana en el Principal
PASCUAL CAMPS, VIOLINISTA CONSIDERABLE
Próxima actuación de Giorgio Ciompi

Esta mañana, en el teatro Principal, la Orquesta Sinfónica Valenciana que dirige el señor Izquierdo, ha iniciado, al parecer, una serie de conciertos. Felicitémonos. Ello viene a satisfacer una necesidad pública —a juzgar por la cantidad de público en la sala—. Cuando una apatencia de tal rango y raigambre se pro-



PASCUAL CAMPS

duce en un pueblo, su Municipio, registrado el hecho, está en el deber de proporcionarle su adecuada y digna satisfacción. La iniciativa particular, esporádica e insuficiente, limosnera incluso, no asegura ni remunera la continuidad de una labor de tanta trascendencia espiritual. Valencia, pues, necesita su Orquesta Municipal y debe tenerla. Y puede. El momento, este momento en que el mundillo musical valenciano lleva su pasión a flor de ojal —signo de vitalidad—, es propicio. Y debiera aprovecharse. Porque cuántas ocasiones, como la de hoy, podría ofrecerse como fuerte estímulo a nuestros artistas y para mayor prestigio de nuestra tradición!

Pero ésta es tan poderosa que, del café romántico en que a diario se consume todo un temperamento, en un momento dado, sin treguas para el fatal amañeramiento a que condena el gusto de una clientela, puede surgir el artista, que en alarde de facultades, sea capaz de producir en su personalidad la metamorfosis necesaria para ascender de la labor cotidiana —siempre digna— a la más trascendente tarea de interpretar un concierto. Tal es el caso del violinista Pascual Camps, a quien el señor Izquierdo —tras una primera parte dedicada a la reexposición del Egmont beethoveniano, seguido de la maravillosa Sinfonía sevillana de Turina y una leve pero efectista danza de marineros rusos— confió el Concierto de Mendelssohn, con una semana de anticipación y sólo dos ensayos. Esto, así, no sucede en ninguna parte del mundo. Un «tour de force» de tal naturaleza expone a cualquiera a cualquier contratiempo. Sin embargo, complacido, en nuestra información, he de reseñar que la elegancia, gusto, claridad y seguridad de construcción en Mendelssohn al componer, trasladaron en la ejecución de nuestro violinista.

Y no puede pedírsele más, aparte de que trabaje con regularidad sad majorem gloriam; porque más no exige el músico interpretado. Violentando las cosas, copiando fórmulas interpretativas tal vez consagradas por el abuso de gentes cuyo virtuosismo no alcanza el nivel de lo genial, pudiera llegarse al arrebatador y fulgurante truco, confundiendo la aceleración de velocidades por la viva gracia de la alegría rítmica.

Nosotros preferimos la seria fidelidad sincera. Bien que el artista reaccione con efusión comunicativa y busque la receptividad general para cuanto entrega; pero la libertad romántica no debe exceder más allá de su contenido, lo que equivaldría a salirse de él y, por tanto, de la obra misma. La dicción romántica ha de ser quizá más afeitada por aquello de que el autor se pronuncia con mayor singularidad.

La interpretación de Camps coincide con la crítica de Mendelssohn, que ya se puso de acuerdo después de tanta polémica. Se trata de un compositor romántico por la superficie y clásico en el fondo. Romantismo y classicismo, espontaneidad y reflexión mezclados según una dosis en cuyo perfecto equilibrio radica el éxito. En este punto las cosas, Heine se pregunta: «¿Existe que exista en el arte que sea original sin...? Y aquí radica lo considerable del violinista. (Considerable es un calificativo que alude a una personalidad a la que hay que tener siempre en cuenta.) En su doble aporta-

ción a las bellezas del Concierto: la dulce pureza de su sonido que es privilegio temperamental por vía de un mecanismo suficiente y el encanto de su intuición, que en él es... ingenuidad, precisamente lo que el poeta alemán pedía para el arte y hubo que prestarle a Mendelssohn. Camps nos dió una versión cálida y contenida, emotiva y consciente. Ella le valió un mayor lucimiento técnico en la Chacona de Vitali. Las más justas ovaciones fueron para él. Porque a la Orquesta, sí, el público, siempre generoso hasta la prodigalidad, la aplaudió. Pero hay que merecer los aplausos. No en los finales más o menos brillantes, sino desde la inicial afinación, cosa ésta fundamentalísima.

FRITZ

ACTUACION DEL DOBLE CUARTETO VOCAL DE PAMPLONA

La Sociedad Filarmónica celebrará el concierto III del presente curso, el miércoles, día 5 del corriente mes de noviembre, a las seis y media de la tarde, en el teatro Principal. En dicho concierto actuará el Doble Cuarteto Vocal de Pamplona, interpretando el siguiente programa:

Primera parte. — «Cantiga y rima a la Santísima Virgen de los Desamparados», Beohide; «El vagabundo», Elgar; «Canción india», Rimsky-Korsakov; «Moliner», Brahms; «Atrib», Haydn; «Villanesca», Messenet.

Segunda parte. — «Albricias pide», anónimo español (siglo XVI); «Pan divino», Guerrero; «O vos omnes», Vitoria; «El alma, a su hermosura», Soto de Langa; «Aclamaciones» (estreno), Palau.

Tercera parte. — «Canción y danza rusa», Merondo; «Remeros del Volga», Jaroff; «Campanas del alba», Jaroff; «Mi dulce Anita» (bretona), Bihon; «Montanyes regalades» (catalana), Prieto; «En la noche de San Pedro» (zorana), Argenta; «Erriko festa» (vasca), Zubizarreta.

Una serie de circunstancias totalmente fortuitas han reunido en Pamplona —ciudad señera en tradiciones artísticas— diversos elementos vocales, cuyo trabajo y entusias-

mo ha cristalizado en el Cuarteto Doble Vocal. Este género, que goza de gran predicamento en el extranjero, se cultiva también en el Norte de España; pero ello se realiza en forma un tanto primitiva y no siempre con criterio estrictamente musical. La aparición del Cuarteto Doble Vocal significa la dignificación de estos conjuntos, conocidos generalmente con el nombre de «cohetes», y gracias a él, los públicos musicales españoles podrán escuchar versiones de alta categoría y pureza.

Sus primeras apariciones tuvieron lugar en el marco familiar de Pamplona; más tarde actuó en San Sebastián y Vitoria, y siempre el más clamoroso éxito escolta sus pasos. Hoy día el ensayo es una venturosa realidad, y su labor es enjuiciada con el mayor elogio por la crítica toda. Sus interpretaciones igualan, si no superan, a las de los más reputados conjuntos de esta fdole.

En el mes de febrero del presente año el Cuarteto Doble Vocal hizo su presentación en nuestra Sociedad Filarmónica y las de otras poblaciones españolas, obteniendo en todas la más calurosa acogida. La prensa, con rara unanimidad, exaltó en términos desusados de entusiasmo la labor de estos artistas. En la presente temporada actuarán en la totalidad de sociedades musicales, y su concurso es solicitado por toda España.

EL CONCIERTO DE GIORGIO CIOMPI

Programa del concierto que organizado por la Sociedad Filarmónica se celebrará el 17 de noviembre, a cargo de Giorgio Ciompi, violinista:

I Sonata en sol menor (El trino del diablo), Tartini. Allegro doloroso. Allegro con fuoco. Allegro non troppo.

II No se sabe aún si irá la Sonata a Kreutzer, de Beethoven, o la Sonata en re menor, de Brahms.

III Noi Boschi del Renon, Príncipe. Gavotta, Prokofieff. Nocturno op. póstuma, Chopin. Bagatella, Scarlaticu. I Palpiti, Paganini. Larghetto cantabile. Recitativo. Tema con variazioni.

HOMENAJE AL PRIMER CAIDO de la Falange de Sevilla



Los restos del primer caído de Falange de Sevilla son trasladados desde Aznalcóver (donde fué asesinado en 1935) a la sepultura definitiva, en el Cementerio de Sevilla, asistiendo al acto el camarada Luna y otras jerarquías. (Foto Cifra)

LA FIESTA DE HOY EN MADRID

Misas en sufragio de los Mártires de Aravaca y el Cuartel de la Montaña

Madrid, 1. — Los cementerios sacramentales de Madrid han sido visitados por millares de personas que han depositado coronas de flores en las tumbas de sus deudos. En todas las iglesias de Madrid se han celebrado solemnes cultos que han culminado en la iglesia de María Reparadora que celebra sus bodas de oro. A las ocho de la mañana, se celebró una misa conventual y a las diez y media una solemne ceremonia en la que ofició de Pontifical el Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo, que al concluir el Tedeum dió la bendición papal. A las tres de la tarde se ha celebrado el tradficio.

Desaparece en Barcelona un lienzo de Fortuny

Barcelona, 1. — Ha desaparecido un lienzo de una de las Galerías de Arte de esta ciudad, el cual estaba valorado en unas 10.000 pesetas. Dicho lienzo, del que era autor Mariano de Fortuny, representaba, y era conocido, por «Un zoco en Tánger». — Cifra.

nal entierro de un pobre muerto en el Hospital General, desde este edificio hasta la Sacramental de Santa María, cuyos cofrades le costean y rinden los más altos honores. — Cifra.

Madrid, 1. — En la necrópolis, la Cruz de los Caídos y las tumbas de Calvo Sotelo, Goded y mártires de la Cruzada, se hallaban cubiertas de flores. — Cifra.

EN SUFRAGIO DE LOS MARTIRES DE ARAVACA

Madrid, 1. — Organizado por la Asociación Pro-Mártires de Aravaca y en el cementerio donde reposan los restos de más de 300 españoles asesinados bárbaramente durante la dominación marxista, se dijo en la mañana de hoy, a las once, una misa solemne que se vió concurridísima porque a dicho lugar se trasladaron todas las familias de los que allí reposan. En el cementerio se han colocado a ambos lados, en donde fueron asesinadas las víctimas del marxismo, inmensas losas de cemento, que los cubren.

Los familiares depositaron sobre la tumba gran cantidad de flores y numerosas coronas y aparcía, desde luego, adornadísima, la tumba de los hermanos del Ministro Presidente de la Junta Política, don Ramón Serrano Suñer. Terminada la misa, se rezó el oficio del Via Crucis, que duró ocho ta después de las doce de la mañana. El párroco de Aravaca, operante, rezó un responso por el alma de cuantos allí sufrieron el martirio y pronunció unas palabras evocando la memoria y el sacrificio de quienes dieron sus vidas por Dios y por la Patria, «ejemplar, dijo, que deben estar dispuestos a imitar todos los que superavimos». — Cifra.

MISA POR LOS CAIDOS DEL CUARTEL DE LA MONTANA

Madrid, 1. — Por el alma de los gloriosos caídos del Cuartel de la Montaña se ha rezado esta mañana, a las once, una misa en la capilla del cementerio de la Almudena. El templo se hallaba totalmente abarrotado de público. El acto fué presidido por el coronel de Ingenieros, don Matías Marcos, que es el superviviente más antiguo de la gesta y asistieron al mismo las familias de los Caídos, entre los que figuraban el General Gómez Ulla, el Teniente Coronel Querejeta, el señor Vana del Rey y los señores que constituyen la junta directiva de la hermandad organizadora del acto.

El sencillo y emocionante acto terminó con la invocación de los Caídos, que fué contestado con un unánime «¡Presente!» — Cifra.

Asesino detenido

Barcelona, 1. — Ha sido detenido al regresar de Francia, donde ha estado refugiado, Benito Zamora Navarro, autor de innumerables crímenes en Fraga, donde asesinó al cura párroco de la villa de Cínca y a 32 personas más. — Cifra.

Aunque algunos no lo sepan... Poesía y realidad de la reconstrucción de España

Se publica en España una bella revista, cada uno de cuyos números es una vigorosa lanzada a la tentación blandengue del tedio o del desánimo ante las dificultades presentes. Hablamos de «Reconstrucción», la hermosa publicación mensual de la Dirección de Regiones Devastadas, cuyas páginas son eco, una tras otra, de la noble decisión, profesada por un grupo de hombres beneméritos, no sólo de rehacer, sino de rehacer mejorado, todo lo que el paso de la guerra y la obsesión demoleadora de la horda soviética; destruyeron en nuestra Patria desde 1936 a 1939. ¿Rehacer o recrear? Diríamos mejor «recrear», jugando a lo Unamuno con el doble valor de la palabra. Y ello, por dos razones: una, que se nos antoja estrecho el verbo rehacer, y aun el reconstruir, para la obra titánica, para el impulso «creador» que supone la concepción y realización de pueblos enteros. La otra, el hallar en la preparación y el cumplimiento de esta misión ingente una dominante preocupación por enlazar lo bello con lo útil, una enorme dosis de impulso poético, plasmado en planos, alzados y perspectivas, en los que se adivina el gozo purísimo que su traza ha constituido para los autores, el recreo que para éstos ha sido el cansar su vista y fabricar su mano en proyectar viviendas, iglesias y edificios públicos, en imaginar lo que, en suma, será parte de la fisonomía de España. Procurase, en todos estos proyectos —muchos de los cuales abarcan como decimos la construcción de un pueblo entero—, poetizar sobre la base de los elementos arquitectónicos propios de la región. Las construcciones tratan de mejorar, sin modificar esencialmente, el tipo habitual de las edificaciones de cada comarca, cuyas particularidades se asientan, por regla general, sobre poderosas razones de utilidad, depuradas en el correr de los siglos. «Es tendencia moderna —se dice, por ejemplo, en uno de estos proyectos— separar las cuadras de las viviendas lo más posible. Solución eminentemente higiénica pero fundamentalmente antipopular, es decir, que va esencialmente contra las condiciones de la vida y la costumbre de los pueblos». Y la costumbre es ley. «Hemos intentado —añade el arquitecto proyectista— aproximar en lo posible la cuadra a la vivienda, sin detrimento de las condiciones higiénicas sanitarias de la misma, para lograr al

propio tiempo que el labrador no tenga desplazamientos fuera de su casa, que no traerían otra cosa que llegar a instalar en la mejor habitación de la casa la cuadra». En la revista encontramos casi siempre bellas perspectivas de los llamados conjuntos urbanos: la sencilla y reducida pero vigorosa fábrica del Ayuntamiento, presidiendo la plaza del pueblo; la iglesia parroquial enmarcando con sus edificios paredaños algún apacible rincón en el que algunos árboles ponen su nota de frescor; la fuente pública, con frecuencia trazada en el gracioso solemne estilo que en España floreció en la segunda mitad del siglo XVIII; el puente, símbolo siempre de la labor civilizada; las escuelas amplias y soleadas, y, en fin, la línea graciosa del caserío, monótono a veces, a veces también variado, formando agrupaciones con distinta personalidad y distinto destino: las casas para los labriegos, la de los artesanos, la de los que simultanean en su labor la labranza y la artesanía... Todo ello ceñido a esta inmensa variedad de España que constituye su esencia... La solidez de las construcciones del Norte, con sus fachadas de piedra, sus pñones de esquina y sus amplios aleros. La humilde seriedad de las aldeas castellanas, agrupadas en torno a su iglesia. La escalonada disposición de las aldeas manchegas y aragonesas, que otrora fueron fronterizas. La gracia candida de las enjalbegadas viviendas andaluzas y levantinas, éstas con las anchas arcadas de sus umbrosos porches, quéllas con sus hermosas azoteas embaldosadas. Acuarelas, aguadas, dibujos a pluma, croquis rápidos: adelantada visión todo ello de lo que será esta España que hoy renace implacablemente de su ruina. No todo futuro, sin embargo; no todo proyectar e imaginar. Obra realizada hay también, y considerable, aunque otra cosa crean algunos. Fotos múltiples nos muestra en cada número de la revista la realidad gozosa de la obra acabada: Nules, Guernica, Potes, Vielsa, Las Rozas... En los ámbitos todos de España son muchas ya las fábricas que hacia el cielo aleban sus muros y techumbres en testimonio de esta obra «recreada», vencedora de escollos sin cuento, que es símbolo, exponente y blasón de una decidida política de continuidad. FRANCISCO DE CACERES

# LOS BOLCHEVIQUES ESTAN completamente derrotados

## HA SIDO ANIQUILADO TODO SU SISTEMA DE TRANSPORTE

### ESTO ES LO QUE CUENTAN los observadores yanquis e ingleses

Nueva York, 1. — El corresponsal de Teherán del «Chicago Tribune» publica a su periódico relatos de los viajeros llegados a la capital turca procedentes de la U. R. S. Entre estos viajeros figuran funcionarios de la Embajada británica en Moscú, el agregado militar de los Estados Unidos, Yeaton, y dos periodistas norteamericanos. Cuéntan estos viajeros que máquinas, vagones y herramientas se inutilizan y pierden por el abandono en que se encuentran semanas y semanas a la intemperie. Los observadores extranjeros consideran que el sistema de transporte soviético ha sido aniquilado completamente. Estos viajeros han visto en el trayecto Moscú-Kuibyshev importantes piezas de locomotoras transportadas en vagones descuartados. Los ferrocarriles soviéticos se encuentran en un completo caos. Uno de los norteamericanos declaró que los bolcheviques estaban definitivamente derrotados. Otro de los periodistas dijo que los Soviets no tienen la menor probabilidad de deponer. Añadió que el equipo y los mandos de las tropas soviéticas son muy inferiores a los de los alemanes. —Efe.

nes polacas' estarán en condiciones de entrar en fuego en Rusia en la primavera próxima, según declaraciones hechas en la capital turca por una personalidad polaca llegada de la Unión Soviética.

Añadió que las autoridades bolcheviques hacen todo lo posible por organizar un ejército polaco con el medio millón de súbditos de dicha nacionalidad que se encuentran en el territorio de la U. R. S. S. —Efe.

### Oficiales alemanes CONDECORADOS

Berlin, 1. — El Führer, a propuesta del comandante jefe de las fuerzas armadas, mariscal Von Braunschweig, ha concedido la Cruz de Caballero de la Cruz de Hierro al teniente coronel Ruderer, comandante de un regimiento de infantería; al teniente Leukfeld, comandante de una compañía de infantería; al teniente Sassenberg, comandante de una compañía motorizada de asalto y al ayudante Schlee, jefe de una compañía de cazadores alpinos. —Efe.

# HA SIDO ATRAVESADO el paso superior del Donetz

(Viene de la 1.ª página.)

do tan gravemente averiados por las bombas, que se puede descartar su pérdida.

Los aviones británicos lanzaron bombas, durante la noche última, sobre diferentes localidades de Alemania septentrional, así como sobre el Noroeste, especialmente contra Hamburgo. Fueron derribados nueve aviones de bombardeo enemigos. —Efe.

### INTENSOS BOMBARDEOS SOBRE MOSCÚ Y CRIMEA

Berlin, 1. — La aviación alemana ha actuado intensamente en Crimea y ha logrado hundir, en la persecución de un convoy soviético, al Oeste de la referida península, un mercante de 3.000 toneladas. Además, dos contratorpederos, un mercante de 6.000 toneladas que transportaba tropas y un pequeño barco cisterna, han sido gravemente averiados.

Los aviones de bombardeo en picado y horizontal han atacado a las tropas soviéticas en retirada, en tierra firme, mientras los cazas han derribado once aparatos bolcheviques.

En el sector central del frente oriental, la aviación alemana ha atacado intensamente los ferrocarriles y las carreteras, destruyendo cuatro trenes. Unos 17 aviones soviéticos han sido destruidos en el suelo y otros 15 averiados. Una po-

derosa formación aérea ha realizado un bombardeo sobre Moscú.

Al Este de San Petersburgo, los ataques de la aviación alemana se han dirigido preferentemente contra los ferrocarriles soviéticos, siendo alcanzados 17 trenes soviéticos. Se ha logrado un impacto directo sobre un puente de una línea férrea.

Finalmente, en el sector septentrional han sido bombardeadas las instalaciones de gas de Murmansk y el ferrocarril que conduce al interior de Rusia, así como las instalaciones militares de la península de Peseadores. —Efe.

### PARTE ITALIANO

Roma, 1. — Comunicado oficial núm. 517 del Cuartel General de las Fuerzas Armadas Italianas:

«Nuestras formaciones de caza han interceptado a una formación de bombarderos enemigos que, a baja altura, volaba la tarde de ayer al Sur de Sicilia. La formación británica se dispersó al entrar en acción los aviones italianos. Un aparato inglés fué derribado y otro fué visto incendiarse.

Aparatos británicos han lanzado bombas, que han ocasionado daños de poca importancia y algunos incendios, que fueron pronto reducidos, sobre Licata, Nápoles, Palermo y sus alrededores. Se lamentan algunos heridos entre la población civil.

En Africa septentrional han sido rápidamente rechazados algunos contingentes británicos que intentaron acercarse a nuestras posiciones del Sur de Tobruk. Nuestra artillería ha actuado contra las fortificaciones de la referida plaza, que además ha sido bombardeada por los aviones alemanes.

Columnas en marcha, aerodromos y medios mecanizados del enemigo, han sido también bombardeados por los aviones alemanes en la región Este de Marsa Matruk. Los cazas alemanes han derribado dos aviones ingleses, y un caza italiano ha obligado a un avión británico a tomar tierra en las cercanías de Bardia. Su tripulación ha sido apresada.

En Africa oriental se ha registrado actividad constante de nuestras patrullas en dirección a las posiciones enemigas del sector de Gondar. —Efe.

### COMUNICADO DEL AIRE INGLÉS

Londres, 1. — Comunicado del Ministerio del Aire:

«Los objetivos del N. O. de Alemania, especialmente Hamburgo y Bremen, han sido atacados por una importante formación de aviones de bombardeo británicos. Otros ataques han sido llevados a cabo contra los almacenes de los muelles de Dunkerque y Boulogne. No han regresado seis de los aparatos que tomaron parte en dichas operaciones. —Efe.

## “Formosa debe ser fortificada”, dice el gobernador de la isla

### Los japoneses no han entrado en Tailandia

Shanghai, 1. — «La isla de Formosa debe ser completamente fortificada y convertida en un «portaaviones inmóvil», ha declarado el gobernador general de Formosa, almirante Kiyoshi Hasegawa.

«La transformación de Formosa en fortaleza —añadió— forma parte de una política orientada hacia el Sur. Además es parte inseparable de la política nacional japonesa, que trata de poner fin al conflicto chino-japonés. La isla de Formosa no podrá cumplir los objetivos que le han sido asignados si no se la transforma en fortaleza y se mantiene con un régimen antárquico. Es urgente la rápida realización de estos dos fines, en vista del desarrollo de los acontecimientos internacionales.» —Efe.

### SE DESMIENTE LA NOTICIA DE UNA ACCION JAPONESA CONTRA TAILANDIA

Tokio, 1. — El Estado Mayor general desmiente categóricamente las informaciones de origen norteamericano según las cuales las fuerzas imperiales niponas han atravesado la frontera de Tailandia.

Las informaciones de tal naturaleza son calificadas de «invenciones» y

se pone de relieve que una acción de tal tipo en el momento presente es totalmente imposible.

Por otra parte se hace constar que las delegaciones japonesa, tailandesa y franco-indochina se esfuerzan actualmente por delimitar la frontera entre Tailandia e Indochina y que no sería raro que en el curso de dichos trabajos las comisiones hayan tenido que pasar repetidamente fronteras actuales. —Efe.

### DOS COMERCIANTES ALEMANES DESAPARECIDOS

Pekín, 1. — Dos comerciantes alemanes que habían salido en automóvil de Chifu para trasladarse a Singtao, han desaparecido junto con su criado y el conductor del vehículo. Este ha sido encontrado a treinta leguas al Sur de Chifu; el interior del coche está completamente abrasado y no se ha podido encontrar la menor huella de sus ocupantes.

El automóvil ha aparecido en el mismo lugar en que hace pocos días corría la misma suerte otro auto japonés.

Se cree probable que los alemanes hayan sido secuestrados por los comunistas chinos.

Las autoridades realizan gestiones para averiguar el paradero de los desaparecidos. Según las informaciones últimas recibidas en Singtao, los alemanes desaparecidos son los súbditos Weitz y Urban, de la sociedad de Productos Químicos Alemana de Singtao y Tientsin, respectivamente. —Efe.

### DESFILES Y MANIFESTACIONES DE LOS RESERVISTAS NIPONES

Tokio, 1. — La Federación de Reservistas, que agrupa a la inmensa mayoría de los ex combatientes japoneses, ha organizado para mañana domingo numerosos desfiles y manifestaciones en las principales ciudades del país.

El programa de este movimiento comprende los cinco puntos siguientes: «Primero: El Japón debe escoger entre su renacimiento o la derrota. Segundo: Todas las potencias enemigas deben ser vencidas. Tercero: Ha llegado la hora de que pongan en pie los millones de combatientes nipones. Cuarto: Hay que liquidar rápidamente el conflicto de China y crear el espacio granasiático; y quinto: Debe ser continuada y acelerada la política del Imperio.» —Efe.

### OTRO PARTE INGLÉS

Londres, 1. — El Ministerio del Aire comunica:

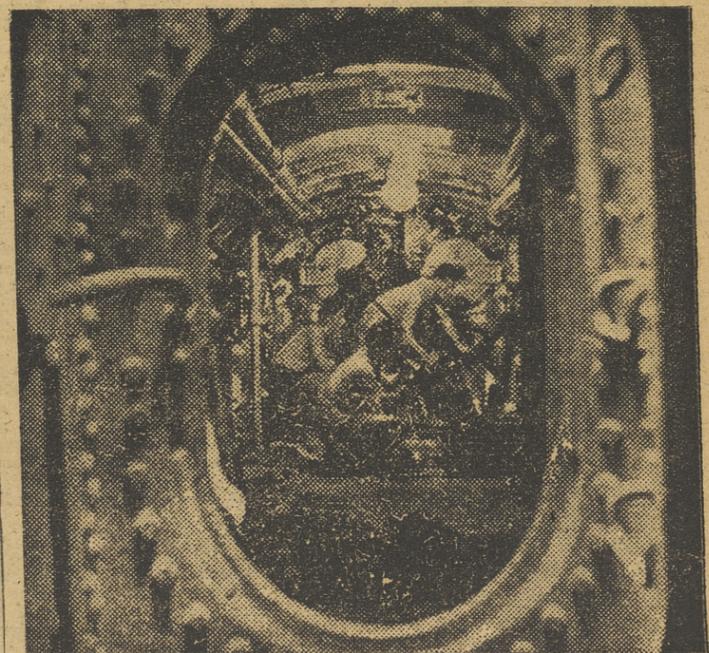
«Durante la jornada de ayer fueron llevados a cabo varios ataques rápidos y patrullas sobre el Norte de Francia y el Canal de la Mancha. Los ataques se dirigieron contra una estación de transformación de corriente eléctrica, contra fábricas y comunicaciones ferroviarias, y contra la navegación en los canales. Igualmente fueron atacados tres buques de cabotaje de escaso tonelaje, que resultaron incendiados. Dos de nuestros aparatos de caza no regresaron de las citadas operaciones. Poco antes de anochecer, fué derribado un bombardero alemán, que cayó al mar frente a la costa oriental de Inglaterra. —Efe.

## Pretensiones de los rusos

### Quieren que Londres declare la guerra a Finlandia, Hungría y Rumania

Londres, 1. — Los círculos diplomáticos aseguran que los Soviets han solicitado del Gobierno británico la declaración de guerra de Inglaterra a Finlandia, Hungría y Rumania, a los que Londres ha respondido diciendo que considera que tal formalidad no traería consigo ninguna ventaja material. Sin embargo, parece que los Soviets conceden un gran interés a tal declaración, y que en este sentido continúan haciendo presión sobre el Gabinete inglés. —Efe.

### SUBMARINOS ITALIANOS



En el estrecho interior del submarino la tripulación se apresta a lanzar el torpedo

### SE TRATA DE ORGANIZAR EN RUSIA UN EJERCITO POLACO

Varsovia, 1. — Ocho o diez divisiones...

### Comandos de la División Azul



Tomás Sánchez-Isasi, miembro de la División Azul, caído gloriosamente en el frente ruso. — (Foto Cifra)

### COMPRAS

CHALET espacioso con huerto frutales, carpintería en Paterna o Benimámet, próximo estación. Informes: Administración de JOR. NADA.

PISO. — En las inmediaciones de la Gran Vía me interesa comprar piso soleado diez habitaciones. Ofertas a Ramón Aparicio. — Lila Correos

### ALQUILERES

ALQUILARIA. — Piso en sector población, comprendido entre Temple y plaza de la Virgen, y calle Serranos. Alquiler de 150 a 175 pesetas. Razón: Periodista Bañal. 3.

PRECISO LOCAL amplio para almacén en extrarradio población. Razón: plaza Caudillo, 26, principal.

### HUESPEDES

BUENO habitación espaciosa para caballero o dos amigos. Preferible empleados del Estado sólo para dormir. Calle Ciscar, 15, principal.

### TRASPASOS

SE TRASPASA negocio en marcha y de gran rendimiento. Preciso poco capital. Informes al teléfono 17.836.

Estos anuncios se admiten en la Administración de **Jornada**

PINTOR SOROLLA, 10 DE 9'30 A 1 Y DE 3'30 A 7

### Muebles «La Perla del Turia»

Reclinatorio y Sillones revestida de todas clases

Exposición: Caballeros, 15 — Tel. 11.449

### INSTALACIONES Y MAQUINARIA ELECTRICA DE TODAS CLASES

### JOSE SINUÉS

Ruiz de Lyhori, 9. Teléfono n.º 16445.

### TALLERES DE FOTOGRAFADO ESTANISLAO VILASECA

Alboraya, 18 - Teléfono 12335

# Deporte

## Comentario ante LOS PARTIDOS DE MAÑANA

**N**UNCA cabe hablar de normalidad cuando se trata de enjuiciar por adelantado una jornada del Campeonato de Liga. Salta siempre o casi siempre el resultado inesperado que viene a echar por el suelo las opiniones que se basan en la lógica; precisamente lo que motiva el interés del torneo y a la Liga emoción, que de otra forma no tendría.

Los partidos del domingo presentan una vez más esa incógnita que no se resuelve hasta mañana por la tarde a las siete.

Acaso sea la próxima una de las jornadas más complicadas para el pronosticador. Sobre el papel hay bastantes resultados dudosos. Por ejemplo los de Alicante, Madrid, San Sebastián y Granada. Los restantes no ofrecen dificultad para los equipos que juegan en terreno propio.

Español, Celta y Valencia son, para nosotros, favoritos indudables. Su clase respectiva, muy superior a la de sus contrarios, les hará obtener los dos puntos sin tener que realizar un esfuerzo extraordinario, aunque el último sea quien haya de encontrarse con mayores obstáculos.

En Alicante recibirán la visita del campeón de Liga, que no parece dispuesto a perder por ahora su puesto de primer clasificado. Partido duro de ganar para los alicantinos; tanto, que nos parece improbable que lo consigan, dada la regular forma demostrada últimamente por su portero y su línea media. Nuestro criterio es, pues, que vencerá el Atlético Aviación, aunque por poca diferencia.

Demasiado confían en Madrid con el triunfo sobre el Sevilla. La inclusión de Huete mejorará desde luego el equipo, pero no hay que olvidar que enfrente tendrán un enemigo peligroso cuya delantera es la que más balones ha enviado a las mallas. Sólo la ventaja de su media, más completa, podrá dar el triunfo a los madridistas, cosa que nosotros esperamos.

El encuentro que será disputado con mayor entusiasmo, porque ambos onces necesitan apremiamente los dos puntos, es el que se celebrará en San Sebastián entre la Real Sociedad y el Barcelona. Dentro de la pobre situación en que se hallan, tanto uno como otro, nos parece todavía superior el cuadro catalán. Esto le da una ventaja que será neutralizada por tener que jugar en campo contrario. La pugna puede resolverse con un empate o también con una victoria, difícil de predecir, pero siempre escasa, dada la igualdad de las fuerzas. Acaso el Barcelona logrará desarrugar el ceño de sus partidarios. Pero...

Queda, por último, el Granada-Atlético Aviación. Aunque también es aventurado dar una opinión en este caso, nosotros confiamos en que el Granada no se dejará arrebatar esos dos puntos que tanta falta le hacen para escapar de los postreros lugares de la tabla clasificadora. Esto es lo presumible considerando que ni Gárate ni Panizo, los dos interiores, formarán en el Atlético por encontrarse lesionados. Claro que, tratándose de los bilbaínos, esta razón pierde importancia, pues por aquellas tierras tienen la costumbre de sacar suplentes que muchas veces superan con ventaja a los titulares.

En segunda división, el Levante...

GUZMAN

## ARBITROS para el domingo LOS GOLEADORES de la Primera División

**Madrid, 1.** — Los árbitros designados para los encuentros oficiales del próximo domingo son los siguientes:

### PRIMERA DIVISION

- Alicante-Atlético Aviación: Vialta.
- Español-Castellón: Mazagatos.
- Celta-Oviedo: Munguía.
- Madrid-Sevilla: Iturralde.
- Valencia-Deportivo de la Coruña: Alvarez Corriola.
- Real Sociedad-Barcelona: Pláido González.
- Granada-Atlético de Bilbao: Recartin.

### SEGUNDA DIVISION

- Grupo primero**
- Santander-Ferrol: Cartagena.
- Baracaldo-Valladolid: Menchaca.
- Gijón-Unión de Irún: Echarde.
- Salamanca-Arenas: Suárez.
- Grupo segundo**
- Constancia-Deportivo Alavés: Arribas.
- Zaragoza-Gerona: Ferragut.
- Ferrovial-Osasuna, que se juega esta tarde: Armas.
- Sabadell-Levante: Fuster.
- Grupo tercero**
- Elche-Ceuta: Sanmiguel.
- Betis-Murcia: Melcón.
- Cádiz-Jerez: Peral.
- Cartagena-Málaga: Plaza.

### MESTALLA

Mañana, 2'15  
Torras - Valencia (aficionados)  
4 tarde:  
**LIGA, PRIMERA DIVISION**  
DEPORTIVO de la CORUNA  
VALENCIA C. de F.  
Entradas, mañana, de 10'30 a 1, y después en el campo.

Con 9 tantos: Raimundo (Sevilla).  
Con 7: Campos (Atlético Aviación).  
Con 6: Gorostiza (Valencia).  
Con 5: Basilio (Castellón), Pina (Alicante), Belmar (Madrid), Del Pino (Celta) y Arbiza (Madrid).  
Con 4: Mundo (Valencia), Elícegui (Coruña), Jampaña (Sevilla), Tatona (Alicante), Pepillo (Sevilla), Herrera (Oviedo), Fernández (Atlético Aviación), Macala (Español) y Gainza (Atlético de Bilbao).  
Con 3: Martín (Barcelona), Roig (Celta), Más (Español) y Chas (Español).  
Con 2 tantos, 21 jugadores.  
Y con uno sólo, 19.  
Además, han marcado en su propia meta, Oveja (Atlético Bilbao) y Victorero (Oviedo).

## ALINEACIONES para mañana

**VALENCIA:**  
Pío; Alvaro, Juan Ramón; Bertolí, Iturraspe, Sierra; Epi, Amadeo, Muñoz, Asensi y Gorostiza.

**DEPORTIVO DE LA CORUNA:**  
Acuña; Montserrat, Pedrito; Muntaner, Bienzobas, Reborado; Cua, Caballero, Elícegui, Chacho y Verdín.

**LEVANTE U. D.:**  
Formará el equipo a base de los siguientes jugadores:  
Soro, Villagrà, Granados, Dolz, Barnet, Paris, Mugica, Acás, Marqués, Goiburú, Raga y Agustín.

## BOXEO

**Madrid, 1.** — Ayer noche, en el Frontón Fiesta Alegre, se celebró una velada de boxeo, en la que ha reaparecido el boxeador Gascón, recién llegado de Buenos Aires, el cual combatió con el valenciano Bolaños.  
Dieron el siguiente peso: Gascón, 67'900. Bolaños, 67'400.  
En los dos primeros asaltos se realizó un juego feo y sucio, que fué protestado constantemente por el público. En el tercero, Gascón tiró, durante seis veces seguidas, sobre el tapiz, a Bolaños, suspendiendo el árbitro la pelea y concediendo la victoria a Gascón por inferioridad.

## HUETE FIRMO AYER TARDE y jugará el domingo contra el Sevilla

**Madrid, 1.** — A las dos y cuarto del día de ayer ha firmado el jugador Huete por el Real Madrid.

Asistieron a la firma los directivos señores López Bourbón y Hernández Hertogs, a quienes



HUETE

les acompañaban el presidente del Real Murcia y otros miembros de la Junta Directiva.

Después de un pequeño cambio de impresiones quedó convenido el traspaso, cuyas condiciones son las siguientes: el Murcia ha percibido la cantidad de 125.000 pesetas por acceder al traspaso, y el jugador ha recibido un primer plazo de 25.000, y percibirá en meses sucesivos hasta un total de 50.000 pesetas.

Huete, acto seguido, firmó la correspondiente ficha, por la que ha pasado a formar parte del Madrid. Al acto asistió el entrenador de este club, Kinqué.—Añfil.

**Madrid, 1.** — El próximo domingo se presentará por primera vez ante los aficionados madrileños, en el partido contra el Sevilla, la nueva adquisición madrileña, Huete.—Añfil.

## CHOLO DINDURRA FICHA POR EL GIJON

**Gijón, 1.** — Ha firmado la ficha por el Real Gijón el que fué extremo derecha del Real Madrid, Cholo Dindurra.

Ayer comenzó sus entrenamientos, después de un largo período de inactividad, pues Dindurra padecía una dolencia de importancia, que le obligó a permanecer alejado de los terrenos de juego durante una larga temporada.

En el mismo entrenamiento reapareció el interior izquierda Acebal, el cual resultó lesionado en el partido celebrado en Santander hace 15 días.

La impresión sobre ambos jugadores es excelente, y se cree que podrán jugar el próximo domingo frente a la Real Unión de Irún.—Añfil.

## Los partidos de mañana

### PRIMERA DIVISION

- Alicante-A. AVIACION.
- ESPAÑOL-Castellón.
- CELTA-Oviedo.
- MADRID-Sevilla.
- VALENCIA-Coruña.
- R. Sociedad-Barcelona.
- GRANADA-A. Bilbao.

Señálanse con mayúsculas los equipos favoritos. Cuando aparecen con los mismos caracteres, quiere decirse que lo más probable es un empate.

### SEGUNDA DIVISION

- Grupo primero**
- Santander-Ferrol.
- Baracaldo-Valladolid.
- Gijón-R. Unión.
- Salamanca-Arenas.
- Grupo segundo**
- Constancia-Alavés.
- Zaragoza-Gerona.
- Ferrovial-Osasuna.
- Sabadell-Levante.
- Grupo tercero**
- Elche-Ceuta.
- Betis-Murcia.
- Cádiz-Xerez.
- Cartagena-Malacitano.

### CAMPEONATO REGIONAL

- Primera categoría**
- Onteniente-Catarroja. Pérez.
- Alcoyano-Nules. Forés.
- Carcagente-Burjasot, Monterde.
- Játiva-Acero. La Riva.
- Segunda Categoría**
- Grupo primero**
- Manises-Fabara, March.
- Mislata-Bunol, Carrascosa.
- Grupo segundo**
- Escalona-Malvarrosa, Echave.
- Cabañal-Alcácer, Bosch.
- Grupo tercero**
- Almussafes-Políná, Ricart.
- Sueca-Rayo, Suárez.
- Grupo cuarto**
- Saguntino-Burriana, Navarro.
- Villarreal-Vall de Uxó. Reverter.
- Grupo quinto**
- Contestano-Gandia, Fariñas.
- Denia-Pego, José María Pérez.
- Campeonato Clubs Adheridos**
- En Catarroja**
- Minerva-Azulgrana.
- Nazaret-Victoria.
- En Mislata**
- Expreso-Asensi.
- Sami-Estaca.
- En Malvarrosa**
- Benimaclet-Urania.
- Zafrañar-Cuenca.

Nota.—Los partidos mencionados en primer lugar se jugarán a las 9'30 y los segundos a las 11'30.

## ULTIMAS CLASIFICACIONES

### Primera División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
A. Aviación.	5	5	0	0	17	5	10
Celta...	5	3	2	0	10	4	8
Español...	5	4	0	1	15	8	8
Valencia...	5	3	1	1	13	7	7
Sevilla...	5	2	2	0	21	8	6
Madrid...	5	3	0	2	12	9	6
Coruña...	5	3	0	2	8	7	6
A. Bilbao...	5	2	1	2	9	5	5
Alicante...	5	2	1	2	14	18	5
Castellón...	5	1	2	2	12	11	4
Granada...	5	0	2	3	5	12	2
Barcelona...	5	0	1	4	11	19	1
Oviedo...	5	0	1	4	8	24	1
R. Sociedad...	5	0	1	4	5	18	1

### SEGUNDA DIVISION

#### SEGUNDO GRUPO

J. G. E. P. F. C. P.

Sabadell...	5	3	1	1	10	6	7
Gerona...	5	3	1	1	12	8	7
Constancia...	5	3	0	2	12	7	6
Alavés...	5	3	0	2	11	6	6
Zaragoza...	5	2	1	2	10	11	5
Levante...	5	2	0	3	11	18	4
Osasuna...	5	1	1	3	7	12	3
Ferrovial...	5	1	0	4	7	9	2

### CAMPEONATO REGIONAL

#### PRIMERA CATEGORIA

J. G. E. P. F. C. P.

Alcoyano...	6	5	0	1	22	8	10
Acero...	6	4	0	2	14	5	8
Catarroja...	6	3	1	2	14	13	7
Nules...	6	1	4	1	11	8	6
Carcagente...	6	2	1	3	12	12	5
Onteniente...	6	2	1	3	12	16	5
Játiva...	6	2	1	3	13	17	5
Burjasot...	6	1	0	5	7	25	2

## ANTIAEREO

¿Saben ustedes quién ha ganado el último concurso de pronósticos de nuestro colega «Ya»?

Pues un señor de Almería se llama José Pérez y Pérez. ¿Que nos digan luego que triunfar en la vida hace falta marse Alvaro de Carrascal y la Fuente Alta!...

Aquí tienen a un Pérez el cuadrado que va a cobrar tranquilamente las pesetas del programa. Aunque, naturalmente, pagará encima por no tener apellido tan raro y enrevesado.

Bueno, pues ya está claro. El Madrid, el amigo cotarro (cuidado, amigo tipista, no me vrya a poner «cotarro» como un autobús) año.

Pacheco, que ha resurgido como gran portero; Olivares y coces, que no piensan dejar un balón; la delantera, amada, ché; y la media —¡oh, media!—, después de la inclusión de Huete, que jugará en el derecha, fantástica.

¿Se puede pedir más? No, mamente, más de lo que ha pedido el Murcia... Lo malo es si tiene de gastar tanto dinero, los dos nos salen con que son raticos y no dan una.

Indudablemente, la práctica de fútbol ha mejorado la república.

Ya lo saben los médicos. Se trata de una fractura de los huesos nos salen con que son raticos y no dan una.

Un periodista barcelonés, mentando la reparación de Mary, la raquetista, dice: «Y es que Mary tiene, ahora mo ayer... y como mañana mañana que deseamos muy muy lejos...»

Con lo sencillo que es ir por el derecho y decirle: «¿Que me tié usted colao... entera?»

Y se acaba antes.

El otro día, unos muchachos que los domingos se visten blanco y otros señores que se visten de ese color si pierden equipo, se divertieron un rato yendo los «antiaereos» del mundo que iban dirigidos a aquellos que tan buena tarde nos hicieron pasar el domingo.

Nos parece muy bien, aunque por eso nos aumenten aquí el precio. Pero nos dan ganas de cantar ahora una canción preciosa.

«Ay, ay, ay, ay...  
Cómo se la lleva el río,  
Ay, ay, ay, ay...  
Cómo me vi a meté  
con vosotros como no ganaba  
(Con música y palmas resaca  
mucho mejor, palabra.)

«Volvamos sobre Huete, total no se ha dicho nada de él.»

Ya nos vemos a «Kincho» tándole mañana la frase del «Don Juan, don Juan, yo te pierdo...»

Bueno, y ahora seamos porque tenemos que ajustar cuentas con los amigos del café. El del otro día se empeñó en decir tonterías y vamos a si nos sentamos sobre su escritorio. Por cierto que el tío se ta un ondulado sus «pa que».

¿Verdad, Tonín?

(Y ustedes perdonen las intenciones. Otra vez a'rem's más rios y les hablaremos de la tiva del Levante; que es una señora y directiva nuestra. Y ustedes y de T-r-n.)

Hasta el martes, porque los nes descansamos.

Eso sí no nos constipamos vez, como nos pasó ayer.

Que duerman a gusto y no calgan de la cama, que respiren al niño.

**DON LINIMENTO**

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

Todo el rigor de la justicia Franco —oportuna, recta e flexible— caerá sobre los culpables del «estraperlo» que especulan con las miserias del pueblo.

# Escenariios y Pantallas

## "JALISCO NUNCA PIERDE", el mayor éxito de público en Madrid

### El secreto de una popularidad sensacional

Hace algunos años —basta- la canción porteña, el tango argentino, imponía su melodía criolla sobre todas las

Programas de radio, discos gramófono, orquestinas tipográficas y bandoneones, inundaban el aire con el ritmo

El cine captó pronto esa popularidad, y las películas de Carlos Gardel lograron aquel memorable éxito de público so-

Antes y después del tango que marcó una etapa, otras melodías se impusieron a la

Un nuevo ritmo, una nueva canción, salta ahora al primer plano de la popularidad. Es el estilo dulce y picante

Todo los países conocieron en seguida la melodía, y la elevaron a un primer sitio de notoriedad. El éxito fue, sin duda,

Nova es "JALISCO, NUNCA PIERDE". Sobre un escenario de paisajes

Si suntuosidad, ni alardes, ni decoración aparatosa, ni superestrellas.

El secreto? No hay secreto. Son las canciones. Esos estilos de

Junto a famosas producciones que ofrecían sobre el nombre de

Y usted... y usted... y usted. cantará el

español (Plaza del Socorro) Formidable programa!

El tigre de Arizona, en español. Not. Ufa y su hermano y él (Cl. Ufa), por A. Vico, B. de Silos.

TYRIS DULCE EVOCACION (Jean Parrot), NOTICARIO UFA, TITA DEL MAR (Victor. Mc. Lagen), Las tres en español.

ciones, ha rebasado, en la pantalla del Palacio de la Prensa de Madrid, la línea normal del éxito.

Ocho semanas de proyección consecutivas. En el argot popular, un éxito de escándalo.

El lunes próximo, el cinema Olympia nos ofrece el estreno de "JALISCO, NUNCA PIERDE".

Y otra vez, al igual que en Madrid, y como ocurrió con "ALLA EN EL RANCHO GRANDE", las más bellas canciones del Méjico típico y popular

Porque te villorar

OLYMPIA HOY. EXITO: ESCUADRILLA Por Alfredo MAYO — Luchy SOTO. José NIETO — APTO MENORES



Guadalupe Muñoz Sampedro y Antonio Vico protagonizan, con acierto indiscutible, la película Cifesa, dirigida por Iquino "El difunto es un vivo". La gracia y dinamismo de este film se han puesto de relieve en su reciente estreno en Barcelona, donde ha logrado un sensacional éxito cómico

Dentro de breves días, Valencia entera cantará el PU-PU-PI-DU

OLYMPIA HOY. EXITO: ESCUADRILLA Por Alfredo MAYO — Luchy SOTO. José NIETO — APTO MENORES

## Fotogramas

Próximamente será presentada la película "Primer amor", que Claudio de la Torre dirigió para Hermie Films.

Son protagonistas de "Primer amor" Rosita Yarza, Tony D'Algy, Consuelito Nieva, Mariano Azaña y Luis Arnedillo.

Ha dado comienzo en los estudios Kinefon, el rodaje de "El hombre que se quiso matar", adaptación cinematográfica de un cuento de Fernández Flores.

Son sus principales intérpretes Rosita Yarza, Casimiro Garrigó, Pa-co Melgares y Manuel Arbó.

Ha terminado de rodarse y se encuentra muy adelantado el montaje de "Porque te vi llorar", que dirige Juan de Orduña. En esta película destaca la actuación de los hermanos Peña, Pastora y Luis.

Preston Foster, el popular actor de la Paramount, ha sido contratado por la Universal para interpretar el principal papel de "Unfinished Business", que dirige Gregory La Cava. Foster competirá esta vez con Robert Montgomery, en el papel de galán, en esta cinta, en la que actúa Irene Dunne.

También actúa en este film Eugene Pallette, que tiene un acertado papel de camarero, donde, según dice la crítica norteamericana, obtiene un señalado éxito, que hace palidecer a sus anteriores.

## Para VOSOTRAS



De una sobria y gran elegancia se el abrigo cuatro quintos que reproducimos hoy. Está confeccionado en piel de cordero, imitando astrakán, y va haciéndose holgado a medida que desciende, resultando acampanado gracias a la rigidez relativa de la piel. Lleva bolsillos cortados en las caderas y remata, las mangas unos grandes puños sobrepuestos de la misma piel. El sombrero alto, adornado con una ancha y rígida pluma, presta singular armonía a la línea de conjunto.

## Consultorio Sentimental

### Respuestas

Picazo.—A pesar de la extensión de tu carta, no vacilaré en pedirte una segunda misiva, en la que me aclares algunos puntos, pues, en realidad, no encuentro la consulta, por mucho que releo. La situación es clara, pero me parece comprender que tu duda se plantea entre escoger R. o C. y conservar la amistad —ya que no otra cosa— de los dos. En cuanto aclares ese detalle, tendré mucho gusto en darte mi opinión, de la que, por otra parte, creo que harás muy poco caso.

Nuestro Consultorio sentimental está siempre abierto a los conflictos emocionales de nuestras lectoras. Cortad el cupón y enviad vuestras consultas a JORNADA, diario de la tarde (Consultorio sentimental), Pintor Sorolla, 10, Valencia.

**CONSULTORIO SENTIMENTAL DE Jornada CUPON**

### NOVEDADES

Not. FOX. EL CONSEJERO DEL REY, por Clive Brook, y LA TIA DE LAS MUCHACHAS. (Todo en español). Intermedios: Sexteto CEBRIAN.

**SERRANO** Compañía titular A las 3:30 y 6:45 tarde y 10 noche: **Don Juan Tenorio** Grandioso éxito. Fastuosa presentación.

**RUZAFÁ** Compañía de comedia — cómica — EDUARDO GOMEZ — JULIO SANJUAN Hoy 10:15 noche: La comedia de gran éxito **LA CONGA** Tomando parte BOLUDA.

**CAPITOL** A las 4, 6:30 noche y 9:45 noche. Exito cómico **EL DETECTIVE CONNOR** EN ESPAÑOL. AP. MENORES. Completa programación: CHARLOT. EN CUPA DE AGUAS. CONCIERTO DE LA BANDA. Dibujos en color de Walt Disney. NOTICIA. RIO UFA 527, estreno.

**APOLO** A las 10 noche: **LUISA FERNANDA** Por PEDRO TEROL Mañana 3:30: **LUISA FERNANDA**, A las 6:30 y 10 noche: **EL GANTAR DEL ARRIERO** Creación de PEDRO TEROL.

## ¡YA ESTAN AQUI Blanca Nieves y los siete enanitos!



La primera película de dibujos de largo metraje, en tecnicolor, en español y en relieve multipiano, distribuida por FILMOFONO. ¡El espectáculo más asombroso del mundo, que estrepza.

## CAPITOL

el próximo lunes día 3 de noviembre! NOTA: HA QUEDADO ABIERTA LA TAQUILLA DEL CAPITOL, PARA LAS LOCALIDADES DE LAS SESIONES NUMERADAS DEL LUNES, DIA 3 DE NOVIEMBRE, A LAS 6:30 TARDE Y 9:45 NOCHE

**ESLAVA** COMPANIA TITULAR Hoy a las 10 noche: **DON JUAN TENORIO** GRAN EXITO DE ESTA COMPANIA Mañana domingo a las 3:30, 6:45 y 10 noche **DON JUAN TENORIO**

**PALACIO CINEMA** AL SERVICIO DE LAS DAMAS, por William Powell y Carole Lombard. NO HAY COMO BRO. ADWAY (deliciosa musical), y SIEMPRE HAY UNA MUJER, por Melvyn Douglas y Joan Blondell. Todas en español. Semana próxima: **REINA A LOS 14 AÑOS**, por Diana Durbin. **GAMPEONES INFANTILES** (deportiva) y **SOLDADO PROFESIONAL**, por Freddie Bartholomew. Todas en español. Aptas para menores.

**RIALTO** **El DIABLO & FUEGO** por Luis Trenker **Lunes, estreno** ¡Un emocionante film de aventuras! APTA MENORES

Después del sensacional éxito de público alcanzado en Madrid.. **REY SORIA FILMS** presentará el lunes próximo en

## OLYMPIA

la popular y famosa película mejicana



**JALISCO NUNCA PIERDE!** APTA MENORES El encanto sugestivo de las típicas y bellas canciones de México Interpretadas por los más destacados cantores y concertistas mejicanos Con la gracia desbordante del genial cómico **CHAFLAN**

La película que ha rebasado este año en Madrid el "récord" de permanencia en cartel ¡Ocho semanas del más sensacional éxito de público en el Palacio de la Prensa de Madrid!

Pronto, muy pronto, el **PU-PU-PI-DU** será su canción favorita.

**TEATRO LIRICO** Compañía lírica R. MAYRAL — G. ALCARAZ A las 4: **LA TABERNERA DEL PUERTO** A las 6:30 y 10 noche: **EL DESFILE DEL AMOR** Enorme éxito.

**TEATRO PRINCIPAL** Compañía LADRON DE GUEVARA A las 3:30, 6:30 y 10 noche: **Don Juan Tenorio** 3:30 y 6:30: Doña Inés, MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA. 10 noche: Doña Inés, AMPARITO RIVELLES.

**METROPOL** Not. FOX. LA TIA DE LAS MUCHACHAS y EL CONSEJERO DEL REY, por Clive Brook. (Todo en español). Intermedios: Sexteto CEBRIAN.

# CRITICA SITUACION DE MOSCU Y ROSTOV

## Tropas alemanas entran en una nueva ciudad

El ejército alemán alimenta a los rusos



Los rojos saquean todos los lugares, y obligan así a sus habitantes a implorar el socorro de los vencedores. Estas son las consecuencias de la destrucción ordenada por Stalin: privar al pueblo ruso de sus recursos

## Los combates más violentos EN VOLOKOLAMSK Y TULA ESTA ULTIMA CIUDAD EN ESTADO DE GUERRA

Estocolmo, 1. --- Los círculos diplomáticos de Samara consideran muy difícil la situación de Moscú y Rostov, según noticias llegadas a la capital sueca. En dichos círculos se estima, por otra parte, que la ocupación de Rostov y Crimea por las tropas alemanas dificultaría los suministros anglosajones a la Unión Soviética a través del Cáucaso. ---Efe.

### REPLIEGUE SOVIETICO EN LOS SECTORES DE VOLOKOLAMSK Y DE TULA

Londres, 1. --- Los combates más violentos del frente de Moscú se desarrollan en los sectores de Volokolamsk y Tula, según las últimas noticias llegadas a la capital británica desde la Unión Soviética. Se añade que las tropas soviéticas se han visto obligadas a repliegarse ante la presión ejercida por las fuerzas alemanas, que utilizan un considerable número de tanques y baterías artilleras. En el sector de Mojaisk —termina la información—, las fuerzas alemanas se ven apoyadas en su avance por formaciones húngaras, rumanas y finlandesas, y las unidades de tan-

ques del Ejército del Reich han conseguido penetrar en los arrabales de una ciudad cuyo nombre no se menciona.—Efe.

### SE HA DECLARADO EL ESTADO DE GUERRA EN TULA

Londres, 1. --- El estado de guerra ha sido declarado en Tula, donde toda la población civil trabaja en la construcción de fortificaciones, según noticias procedentes de Moscú.—Efe.

### LA DERROTA SOVIETICA, SEGUN EL DIARIO DE UN CAPITAN DEL EJERCITO ROJO

Berlin, 1. --- «Se han encontrado en el fondo de un precipicio los restos de un batallón soviético, derrotado y dispersado —informa la Agencia D. N. B.— en el curso de un avance de las tropas alemanas, efectuado el 31 de octubre, a través de la tundra en dirección al océano glacial ártico. Los escasos supervivientes estaban a punto de morir helados. La vida de estos bolcheviques en derrota ha sido dada a conocer en unas notas cogidas a un capitán soviético, cuyo cadáver ha sido hallado por los soldados alemanes bajo una capa de nieve amontonada por la tempestad. Las notas en cuestión dicen:

«Hace ya veinte días que, después de un combate con los alemanes, erramos en retirada buscando en vano al grueso de nuestras tropas. No tenemos esperanzas de encontrarlas jamás, ya que hemos perdido toda orientación. Caminamos sin mapas, guiados únicamente por las indicaciones de los habitantes de estas regiones, y con gran cuidado de no encontrarnos nuevamente con los alemanes. Los aldeanos de estos lugares nos alojan a regañadientes y nos exhortan continuamente a que nos rindamos y entreguemos a las tropas alemanas. Nos tratan como a bandidos y apenas si

nos dan de comer. Solamente tienen palabras de alabanza para los alemanes, y han disuadido los «kolchosos», al conocer los éxitos de las fuerzas germanas. La única salida que nos queda es la de entregarnos o perecer.—Efe.

### NIÑOS REPATRIADOS



Florián y Aurora Rodríguez Pérez, de nueve y once años. Sólo saben que su madre se llamaba Bernarda. Llegaron repatriados de Francia en septiembre 1939. Ignoran lugar de nacimiento y paradero de sus familiares. Acogidos en la Junta de Protección de Menores de Vizcaya. (Foto Cifra)

# ULTIMA HORA

## TULA, A PUNTO DE CAER

### EN 141 DIAS, EL REICH conquista 1.530.000 kilómetros

### PERSPECTIVAS

## KERCH, PASARELA hacia el Cáucaso

Los últimos acontecimientos vienen confirmando la previsión expuesta en nuestros comentarios más recientes al hablar de Crimea. Forzado el martes el istmo de Perekov, las tropas alemanas y rumanas luchan ya dentro de la península, persiguiendo a los rusos en derrota. La topografía del terreno, de uniformes estepas y montañas de poca consideración, favorece el desarrollo de las operaciones que, en breve, han de concluir con la ocupación total de la península. Ante el cariz de los acontecimientos y en previsión de este hecho, los dirigentes soviéticos preparan nuevos refugios a las unidades de la flota roja, cobijada hoy en Sebastopol, en cuya ciudad reina un pánico indescriptible ante la proximidad de los Ejércitos anticomunistas. Se señala el puerto de Novorossiisk como base donde se refugiará la flota roja cuando se vea precisada a abandonar Sebastopol.

Entretanto, el ejército rojo, en desbandada, se dirige hacia Kerch, con deseos de ocupar la región del Cáucaso. Esta ciudad y puerto se presenta actualmente como el Dunkerque ruso. El comunicado de ayer del Alto Mando Alemán nos da cuenta de que la aviación del Reich ha bombardeado eficazmente las instalaciones del puerto de Kerch y Eupatoria, donde ha hundido cinco mercantes.

Kerch se ha convertido en estos momentos en objetivo de capital importancia para los Ejércitos que luchan contra el comunismo. Punto de confluencia de las tropas rojas en desbandada, y a unos 100 kilómetros del próximo y último refugio de la flota roja, Novorossiisk, posee además una rica producción de manganeso y suministra a la U. R. S. S. la máxima aportación de hierro.

Para los Ejércitos anticomunistas supone, además, una pasarela hacia la región de Kuban, antesala del Cáucaso.

Londres, 1 (urgente).—La ciudad de Tula se encuentra en grave peligro, según anuncia el periódico «Estrella Roja» de Moscú.—Efe.

**EN 141 DIAS HAN CONQUISTADO LAS FUERZAS DEL EJE, 1.530.000 KILOMETROS CUADRADOS**

Berlin, 1.—Un territorio de un millón quinientos treinta mil kilómetros cuadrados, que abarca la Polonia soviética, Lituania, Letonia, Estonia, la Rusia blanca, Ucrania y las provincias de Smolensko, Orel, Kalinin, Tula y Leningrado, así como las antiguas regiones finlandesas de Carelia y el lago Ladoga, han ocupado las tropas alemanas, en cooperación con los ejércitos aliados, en sólo 141 días de la campaña en el Este, según se declara de fuentes oficiales, como ampliación al comunicado de guerra del Alto Mando. Esta cifra representa un considerable aumento sobre las campañas anteriores, ya que durante los 170 días que duraron, en total, las ofensivas de Polonia, Noruega, Bélgica, Holanda, Francia, Yugoslavia y Grecia, los alemanes ocuparon 1.267.000 kilómetros cuadrados, o sea 263.000 menos, en 29 días más. Tales resultados se hacen resaltar al comienzo del quinto mes de guerra en Rusia, para dar una idea gráfica y proporcionada de los triunfos conseguidos por el ejército del Reich en la lucha contra la potencia militar bolchevique, la mayor del mundo en números absolutos.—Efe.

## El capitán don Isidoro Navarro Fraile, ha caído gloriosamente en Rusia

Zaragoza, 1. --- Ha caído gloriosamente en Rusia el miembro de la División Azul, capitán don Isidoro Navarro Fraile, que se había formado en las aulas del glorioso Alcázar. Allí fue detenido en 1936, de cuya promoción obtuvo el número 6 por su capacidad y entusiasmo. Durante la guerra de liberación, y después de pasarse a la zona nacional, combatió al lado de las tropas marroquines hasta el fin de la campaña.

El próximo lunes se dirá una misa en sufragio de su alma, organizada por la Academia de Infantería de Zaragoza. --- Cifra.

## En el Mercado de las Flores



Durante todo el día se ha visto muy concurrido el mercado de flores, instalado en la plaza del Caudillo. --- (Foto Finezas)